



**АДМИНИСТРАЦИЯ
МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
"ГОРОД АРХАНГЕЛЬСК"**

В.И. Ленина пл., д. 5, г. Архангельск, 163000
Тел. (8182) 65-64-84, факс (8182) 65-20-71
E-mail: adminkir@arhcity.ru; [http:// www.arhcity.ru](http://www.arhcity.ru)

Обер-бургомистру
города Эмдена
г-ну Тиму Круйтхоффу

18 МАЙ 2021

№

19-38/630

На № _____ от _____

О результатах онлайн-турнира по шахматам

Уважаемый господин Круйтхофф!

С радостью сообщая Вам, что 16 мая 2021 года с успехом прошел второй онлайн-турнир по шахматам среди команд городов-побратимов Архангельска, в котором приняла участие команда города Эмдена. В ходе турнира эмденские шахматисты продемонстрировали высокий уровень подготовки и волю к победе.

Выражаю искреннюю благодарность за участие в турнире всем членам команды Эмдена. Всем участникам будут направлены памятные именные грамоты Администрации муниципального образования "Город Архангельск".

Надеюсь, что проведение турнира будет способствовать совершенствованию шахматных навыков участников соревнования, росту заинтересованности в данном виде спорта в обществе и укреплению дружеских отношений между жителями наших городов.

В следующем году будем рады еще раз убедиться в близости наших позиций по развитию побратимских связей в области спорта и по возможности провести совместные шахматные мероприятия не только в дистанционном, но и очном формате.

Глава городского округа
"Город Архангельск"

Д.А. Морев

Танасейчук Евгения Юрьевна
(8182) 607198

An den Oberbürgermeister
der Stadt Emden
Herrn Tim Kruithoff

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister Kruithoff,

mit großem Vergnügen teilen wir Ihnen mit, dass am 16. Mai 2021 der II Online-Schach-Turnier unter den Partnerstädten von Archangelsk stattgefunden ist, an dem die Emdener Schachmannschaft teilgenommen hatte. Im Laufe des Turniers haben Emdener Schachspieler das hohe Niveau der Meisterschaft und den Siegeswillen gezeigt.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern der Emdener Mannschaft für die Teilnahme am Turnier. Die Ehrenurkunden der Stadtverwaltung Emden werden an alle Teilnehmer versandt.

Wir hoffen, dass der Turnier wird die Schachspielfertigkeiten der Teilnehmer positiv beeinflussen, das Interesse der Gesellschaft an der Entwicklung dieser Sportart steigern und die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Bürgern unserer Städte befestigen.

Im nächsten Jahr hoffen wir, die Möglichkeit zu haben, sich der Nähe unserer Positionen in Bezug auf die Entwicklung der Zusammenarbeit im Bereich Sport zu vergewissern und eventuell den Schachturnier nicht nur im Online-Format, sondern auch im Offline-Format zu organisieren.

Mit freundlichen Grüßen

Oberhaupt der Stadt Archangelsk



D.A. Morev